

Un'antologia del «Canzoniere» curata da Carlo Muscetta

Dolore e speranza nella poesia di Umberto Saba

Sempre più viva e attuale l'opera del poeta triestino - Il progetto di scelta fatto dallo stesso Saba nel 1948



Umberto Saba e Giani Stuparich a Trieste

Durante l'estate dello scorso anno si presentò la occasione per osservare che, anziché sbiadire, la poesia di Saba appare sempre più viva e attuale. L'esempio che torna, per analogia, è quello di Leopardi. Poco, o niente affatto compreso dalla critica a lui contemporanea, il poeta di Recanati è divenuto col passar del tempo motivo costante di interesse e spesso per lettori e critici piuttosto distanti nel metodo e nelle posizioni ideali. Basterà confrontare il Leopardi di Gransci col monumentino in piazza che allo stesso poeta innalzarono i redattori della rivista «La Ronda» intorno al 1920.

Nel caso di Saba l'interesse della critica e ora stimolato dall'interesse del pubblico. Einaudi ha tenuto conto di questa circostanza nel momento più indicato. Ha pubblicato, quindi, una Antologia di «Canzoniere» (Pagine LXII-338), riprendendo un'iniziativa concepita intorno al 1948 con la partecipazione dello stesso poeta. Al «progetto» di scelta, stabilito da Saba, Carlo Muscetta che ha curato il volume, ha aggiunto naturalmente altre composizioni scritte dopo quella data e alcune tratte anche dal «Canzoniere» di fronte alle quali il poeta triestino s'era mantenuto un po' troppo parco per ragioni quasi sempre comprensibili. Faro qui un solo esempio.

Da «Preludio e fughe che, come sottile il poeta è considerato da molti il suo «più bel libro»: il libro della sua maggiore «purezza lirica», Saba aveva escluso la «Sesta fuga», quella dove, durante il momento di vita, Saba si era sentito più «a sangue lo percuote». Di chi a sangue lo percuote? Muscetta non ha avuto esitazioni e ha incluso questi versi. Ma il riserbo di Saba è tanto più significativo. Nemico della scienza del poeta, certamente egli non voleva attribuirsi la gloria di chi esibisce i bei sentimenti provati mentre altri pensavano e sentivano. Amore e morte non era certo questa la qualità del suo antifascismo. Torniamo così sulla questione dell'impegno di fronte ai fatti e al modo che può avere un poeta di vivere la storia. Non tutte le osservazioni e le intenzioni contenute nell'introduzione del libro, in que-

Leonardo Sciascia e «Il Consiglio d'Egitto»

L'«anti-Gattopardo»? Mai pensato a una cosa simile

«Poi mi sono reso conto che il mio romanzo poteva anche essere considerato così... Ora è possibile che torni ai giacobini di Caltagirone»

Ci incontriamo con Leonardo Sciascia da Einaudi, in Via Veneta. La libreria dell'editore torinese a Roma è un punto d'incontro obbligato per quanti desiderino conoscersi e parlare tra loro delle cose della cultura e dell'arte in Italia. Sciascia è a Roma per la presentazione del suo Consiglio d'Egitto, romanzo storico, che sta per fare molto rumore. L'aggettivo non deve spaventare: «storico», in questo caso, non vuol significare «storia romanizzata» o «romanzo all'antica» in cui si raccontano la vita e la morte di un personaggio. Ha invece un significato che ha fatto capire bene Italo Calvino nel presentare Sciascia - suona facile all'orecchio di quanti hanno oggi quell'età di mezzo che sta a cavallo del quattrocento. C'è: «C'è una storia di un romanzo, si fa opera cosciente di ricerca storica; e la ricerca compiuta da Sciascia in questo romanzo storico, che della fine del '700, e su una delle più grandi imposture di tutti i tempi, corrisponde al bisogno, comune agli uomini di questa generazione (Sciascia è del '21), di cercare se stessi, di mettere finalmente radici profonde, di essere nella storia, non passivamente accettandola, come un nuovo assoluto, ma attivamente: onde non accada che, per essere a ogni costo nella storia, si finisca per accettare per necessario tutto quello che i giorni portano con sé.



Leonardo Sciascia

Nella cornice di questo discorso può tornare un'istituzione anche la polemica aperta da Giancarlo Vignorelli, che ha definito anti-Gattopardo questo Consiglio d'Egitto. In un articolo in cui la «cronaca» stendhaliana di Sciascia è contrapposta alla sontuosa «memoria» protestina di Tomasi di Lampedusa. Due storie siciliane: da una parte, quella del Tomasi, una Sicilia e un'Italia remote, passate al vaglio del memoriale di un ministro (Castel); dall'altra, quella di Sciascia, una Sicilia e un'Italia, ancorché più remote, moderne, viste alla luce della ragione di un uomo d'oggi. Da una parte, la novità di Saba, Se nelle apparenze questi non fu un grande innovatore, ne dello stile né degli strumenti espressivi, fuori dalle apparenze la sua poesia ci arriva più che nuova di là dai tentativi quanto mai convenzionali del crepuscolarismo, del futurismo, di molti vociani. E' stato bene ricordarlo in un'antologia che farà compiere a questi versi un passo in avanti verso la loro popolarità. Quella di Saba è una innovazione piuttosto nel rapporto fra poeta e linguaggio, conseguenza della «poesia onesta», del rapporto altrettanto nuovo fra l'uomo e le cose affilate come superstiti possibili e apertura di ogni poetica per ristabilire l'equilibrio fra «verità esteriori e interiori», per essere «specchio a tutti i cuori viventi».

Il diario di Giovanni Papini: il libro dell'ultimo campione della provincia

Il mestiere della gloria

Un cattolico tanto diverso da Péguy e Bernanos che ha sempre voluto salvare se stesso Fascismo e oltranzismo clericale

La squallida tracotanza di Giovanni Papini ci insegue con la serie interminabile delle sue opere postume alle quali infine si è voluto aggiungere anche il Diario (1), l'ultimo diario di un uomo che si ricomprende un arco di tempo di circa 40 anni dal lontano 1916 al 1953, ma soltanto a partire dal 1942 (le letture si fanno più fitte, acquistando un certo respiro. Chi credesse di trovare in quest'opera un sia pur pallido terreno di confronto con i diari più famosi di questa prima metà di secolo, da quello di Kafka e di Gide al Tagebuch di Musil, all'Ultimo diario di Alvaro al Mestiere di riviere di Fovese, andrebbe incontro a una grossa delusione.

Il Papini inverte forse oscuramente, fin dagli anni della guerra, che tra lui e la storia è calato ormai un diaframma troppo pesante. Il suo studio sull'Italia, sui suoi uomini politici (De Gasperi, per esempio, non ha «nessun accento maschio, nessuna idea generale capace di illuminare e di rischiarare un popolo»), sulla resistenza partigiana («i ribelli»), sulla Russia («l'orda semiasiatrice») e sul comunismo sono di una faciloneria paragonabile soltanto a quella con cui sottoteneva il proprio angusto mezzogiorno borghese, ma anche dagli uomini che con troppa eloquente bravura crede di vedere sotto di sé, anziché di fronte a sé.

Lecture spagnole

Spagna senza miti

Un'antologia di poeti curata da Dario Puccini - Autore della scelta e dell'introduzione è José Maria Castellet

Di questa antologia di poesia (Spagna, poesia, oggi, ed Feltrinelli, a cura di Dario Puccini, L. 3.500) si è parlato molto in Spagna, quando uscì nel 1960, nella Biblioteca Breve di Seix Barral, col titolo Vent'anni di poesia spagnola, 1939-59. C'era qualcosa di stimolante e di suggestivo nel titolo stesso: vent'anni di poesia che sono anche vent'anni di fascismo, vent'anni di esilio per tanti poeti spagnoli vent'anni dalla morte di Machado - e nel taglio dell'opera, che presenta le poesie secondo un rigoroso ordine cronologico, sicché la lettura viene come scandita dalle date, guidata dal ricordo dei fatti.

ratura come quella spagnola che nel Novecento vanta una così grande tradizione poetica - e un'impresa lunga e difficile. Castellet, l'ha affrontata con l'impegno, con la profonda partecipazione, con la razionale fiducia che gli conosceva.

Antologia «storica»

Autore della scelta e della introduzione è José Maria Castellet, il critico barcelonense che è anche membro della segreteria della Comunità Europea degli Scrittori. Non è la prima volta che parliamo di lui; egli è infatti l'autore, tra l'altro, di L'ora del lettore che tanto interesse ha destato in Italia. Un'antologia di poesia - e per di più in una lette-

Notizie dall'URSS

IL TENENTE MOMYSC-ULY e gli uomini del suo battaglione sono personaggi già noti al lettore italiano appartenendo a La strada di Volokolamsk di Aleksandr Bek, uno dei romanzi più rapidi della letteratura sovietica di guerra, apparso anni or sono, dapprima a puntate sull'Unità e poi in volume per le Edizioni di Cultura sociale.

Gli stessi personaggi ritornano nel seguito del romanzo, anch'esso suddiviso, come il primo, in due racconti: Pochi giorni e La riserva del generale Panfilov. Nelle ultime giornate dell'ottobre e nel novembre 1941, il battaglione di Momyusc-Uly, passato alle dirette dipendenze del comando divisionale come riserva tattica, viene nuovamente impegnato in un'operazione una volta ancora: lo schieramento sovietico davanti a Mosca, e poi per proteggere il ripiegamento della divisione su una linea più arretrata. La narrazione di queste nuove vicende è condotta col linguaggio semplice e scarno, col ritmo incalzante e coi toni nobilitamente dimessi che caratterizzano la drammaticità delle pagine del precedente volume.

Anche il procedimento è il medesimo: Momyusc-Uly racconta in prima persona, e l'autore trascrive, da «probo e diligente scrivano», quanto gli viene dettato. Ai personaggi più notevoli, alcuni immancabilmente, viene dato il nome di Panfilov, realmente esistito, se ne aggiunge una nuova ragazza, assistente sanitaria in un villaggio occupato dai nazisti; e per un rigido ufficiale come Momyusc-Uly, la presenza di una donna in un reparto militare è un fatto assurdo e inammissibile, ma - la guerra modifica molte idee, e ciò che una volta sembrava impensabile, diventa possibile e persino necessario.

ALLA LETTERATURA del «disgelo» appartiene invece l'ultimo romanzo di Vadim Koznevnikov. Il giorno che fugge, il cui tema di fondo è il culto di Stalin, quella «forza d'attrazione che schiaccia su ogni uomo contro terra». Il problema che l'autore propone non è nuovo: può il singolo individuo erigersi a giudice, oppure questo diritto compete alla storia, al partito? Koznevnikov conclude che ognuno ha il diritto di giudicare, ma con «poca sicurezza» e «molto timore», anche senza invadere, adottando come misura di giudizio la propria esperienza di vita. Vadim Koznevnikov, per quanto stranamente ignorato dagli editori italiani, è uno dei più notevoli scrittori sovietici contemporanei. Figlio di rivoluzionari (deputato alla Camera sovietica nel 1950, ed alle crude esperienze della sua adolescenza sono ispirate molte delle sue opere.

Cominciò a lavorare come giornalista nel 1929, ma il suo primo libro apparso solo dieci anni dopo: era una serie di racconti sulla guerra civile in Siberia, i fatti sotto il titolo Conversazione notturna. Altri ne seguirono, tra cui Incontro all'alba, nel quale si riflettono le impressioni della tormentata infanzia dell'autore. Altri romanzi e racconti traggono ispirazione dalla grande guerra patriottica, alla quale Koznevnikov partecipò meritandosi otto decorazioni al valore.

Un particolare interesse presentano i tre libri sulla Repubblica popolare cinese, scritti nel 1954-55, dopo un lungo soggiorno in Cina. Attualmente Vadim Koznevnikov dirige la rivista Znamia, organo dell'Unione degli scrittori sovietici.

Lotta alla tirannia

Troviamo i nomi di Miguel Hernández e di Rafael Alberti, i grandi poeti rivoltosi, i nomi di Cernuda, Guillén, Salinas (e ci appaiono, bisogna dirlo, più che mai maestri); poi Alexandre, Alonso, iniziatori di un nuovo umanesimo dopo il vacuo ottimismo dei primi anni: ci sono anche i poeti che sono stati, o che sono legati al franchismo, come Rosales, Ridueho, Farnero. Infine con Gabriel Celaya e Blas de Otero compare una poesia più forte e moderna, influenzata dai classici e dai grandi poeti europei: una poesia che si pone in lotta contro la tirannia, l'ingiustizia, l'aristocrazia; una poesia che è sempre drammatica anche quando è autografica e aneddotica, perché reca sempre implicita la nostalgia per un modo di essere uomini, che è poi quello contro cui si accanisce la prepotenza e la cecità del regime.

Ferruccio Masini

Il «Tor Margana» a Fratelli



Michele Rago

Il «Premio Tor Margana» sarà consegnato la sera del 22 febbraio ad Arnaldo Fratelli nell'Hostaria romana «Da Angelino», a Roma

Rosa Rossi

Filippo Frassati